



## هيئة تدابير الصحة النباتية

### الدورة التاسعة عشرة

## معلومات محدّثة عن شبكة الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

### البند 20-2 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

#### مقدمة

[1] كان من المتوخى أن تشكّل شبكة الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) منصة ثنائية الاتجاه بين المنظمات القطرية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وأمانة الاتفاقية الدولية للمساعدة في توسيع نطاق التواصل في مجال الصحة النباتية. وقامت أمانة الاتفاقية الدولية بصياغة مسودة المبادئ والاختصاصات المقترحة للمجموعة التوجيهية وتقديمها إلى مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) في يونيو/حزيران 2024، بعد موافقة الهيئة في دورتها الثامنة عشرة التي عقدت في أبريل/نيسان 2024. وأوصى مكتب الهيئة بأن تتقاسم الأمانة هذه الوثائق لمناقشتها لاحقًا وتقديم تعقيبات بشأنها إلى المشاورة التقنية للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات (المشاورة التقنية) في اجتماعها السنوي في أكتوبر/تشرين الأول 2024.

[2] واستعرضت المشاورة التقنية الوثائق وقدم رئيسها تعقيباتها إلى المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي في الاجتماع السنوي لهذه الأخيرة في أكتوبر/تشرين الأول 2024، وفي ما يلي ملخصها:

- (أ) كيف ستؤثر هذه الشبكات على عمل المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، مع الأخذ بعين الاعتبار أن المنظمات القطرية لوقاية النباتات، وليس المنظمات الإقليمية، هي التي تتواصل مباشرة مع جمهورها؛
- (ب) وما المتوقع تحديداً من المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، أي أدوارها والنتائج المنشودة منها في شبكاتها المعنية؛
- (ج) وما العواقب المحتملة في حالة عدم استجابة بعض المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات؛
- (د) وقد لا يكون النهج الإقليمي، من الناحية النظرية، فعّالاً نظرًا إلى أن المنظمات القطرية لوقاية النباتات/البلدان تتواصل بطرق مختلفة، على سبيل المثال، باستخدام لغات متعددة في كل إقليم.

[3] وأشارت المجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي إلى أن هناك حاجة إلى مزيد من النقاش في اجتماع مكتب الهيئة في ديسمبر/كانون الأول 2024.

## الاجتماع التشاوري مع الأعضاء السابقين في مجموعة التركيز المعنية بالاتصالات التابعة للهيئة

[4] لمعالجة شواغل المشاورة التقنية وكطريقة للمضي قدماً، قامت أمانة الاتفاقية الدولية بالتشاور مع الأعضاء السابقين في مجموعة التركيز المعنية بالاتصالات التابعة للهيئة (المشار إليها لاحقاً في هذه الوثيقة باسم "المجموعة") للحصول على آرائهم ومشورتهم، بمن فيهم السيدة Lihong ZU، الرئيسة السابقة؛ والسيد James STAPLETON، نائب الرئيسة السابق؛ والسيدة VIVIAN-SMITH Gabrielle؛ والسيدة Lucy CARSON-TAYLOR. وفي ما يلي موجز للاجتماع التشاوري الذي عُقد بشكل افتراضي في 13 نوفمبر/تشرين الثاني 2024:

[5] **ما الذي نريد تحقيقه؟** من المهم أن تحدد الأمانة بدقة ما ترغب في تحقيقه من خلال هذه الشبكات والمجالات التي تحتاج فيها المنظمات القطرية لوقاية النباتات إلى الدعم، مثل الحملات، أو بناء القدرات، أو تعزيز التعاون. وأيدت المجموعة الفكرة، ولكنها حذرت من أن إنشاء شبكات إقليمية هي مهمة ضخمة وطموحة قد تتجاوز بمرور الوقت العملية الشاقة للقيام بذلك النتائج المرجوة. وقد ينطوي هذا الأمر على إشكالية لأن الأقاليم والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات تتفاوت في هيكلها ووظيفتها وتمويلها، وكذلك في مستويات اهتمامها وقدرتها واستيعابها. وقد تكون بعض الأقاليم أكثر استعداداً للمساهمة في شبكتها الخاصة بينما قد تواجه أقاليم أخرى صعوبات في تنظيمها. وعلاوةً على ذلك، ففي حين أن بعض المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات قد تكون متقبّلة للفكرة، فإنها قد تحتاج إلى نظام يمكنها من خلاله الاشتراك وتلقي التعقيبات، لكن محاولة وضع هيكل معقد لهذه الشبكات لن تتكلّل بالنجاح.

[6] وأوصت المجموعة بالتراجع خطوة إلى الوراء والنظر إلى الاتصالات من خلال منظور أوسع عن طريق إعادة النظر في المهام الأساسية للاتفاقية الدولية (منع الآفات ووقاية النباتات) وأهداف استراتيجية الاتصالات الخاصة بالاتفاقية الدولية والنهج التي تتبعها. وستساعد هذه الخطوة الأمانة في تحديد نواتج مستهدفة واضحة وواقعية وقابلة للتنفيذ، تكون متجاوبة مع احتياجات المنظمات القطرية لوقاية النباتات في مجال الاتصالات.

[7] **توضيح بشأن أدوار المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والمنظمات القطرية لوقاية النباتات.** لقد أكّدت المجموعة أن المنظمات القطرية لوقاية النباتات تتواصل مباشرة مع جمهورها، وأن دور المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات يتمثل في توفير منصة لهذه المنظمات لتبادل المعلومات وأفضل الممارسات والمبادرات الناجحة في مجال الاتصالات. ولا تشرح مسودة المبادئ بوضوح ما هو متوقع من المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والمنظمات القطرية لوقاية النباتات، مما يعطي انطباعاً بأن ذلك سيَشكّل عبئاً إضافياً عليها. ولكن المجموعة أشارت إلى أن المنظمات القطرية لوقاية النباتات تحدها رغبة مشتركة في تحسين تواصلها مع أصحاب المصلحة، وهي دائماً مهتمة بمعرفة ما تقوم به المنظمات القطرية الأخرى. وقد سألت الأمانة المجموعة عما إذا كان من المنطقي إنشاء شبكتين أو ثلاث شبكات على سبيل التجربة لمعرفة ما يصلح وما لا يصلح.

[8] وأوصت المجموعة بما يلي:

(أ) عقد اجتماع للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والمنظمات القطرية لوقاية النباتات، وتحديد احتياجاتها في مجال التواصل وتخطيط الأنشطة بشكل جماعي. ومن المهم أن تقود المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والمنظمات القطرية لوقاية النباتات وغيرها من أصحاب المصلحة عملية التخطيط لإشراكهم وتشجيعهم على المشاركة؛

(ب) وتضييق نطاق أهداف ومقاصد التواصل لكل إقليم وتوضيحها للمنظمات القطرية لوقاية النباتات لتجنّب المنافسة؛

(ج) والتركيز على جمهور البلدان وما يحتاج إلى معرفته؛

(د) والعمل في البداية مع منظمتين قطريتين لوقاية النباتات وإبراز الجهود الناجحة في مجال الاتصالات لتزويد الأقاليم والمنظمات القطرية لوقاية النباتات بخيارات جديدة أو مناسبة يمكن مشاركتها مع الشبكة، بالإضافة إلى أصول أساسية أو نماذج يمكن أن تكون مفيدة على المستويين الإقليمي والعالمي؛

(هـ) وتقديم أدلة إثبات المفهوم للتحقق من جدوى نشاط أو منتج في تلبية احتياجات المنظمات القطرية لوقاية النباتات في مجال التواصل، على سبيل المثال: (1) نماذج لإيصال التنبيهات والإنذار المبكر بالآفات؛ (2) دراسات الحالة والتجارب الناجحة؛ (3) والفعاليات المشتركة مثل التدريب على كيفية إشراك المنظمات القطرية لوقاية النباتات؛ (4) ومعلومات عن المواد الكيميائية ومبيدات الآفات، وغيرها. وينبغي فهم الأصول التي ستلقى استجابة أكبر في كل إقليم بالنظر إلى اهتماماته واختلافاته، ثم التركيز على إنتاج هذه الأصول ونشرها أولاً. وتقييم ما إذا كانت هذه الجهود تستحق استثمارات إضافية بعد بضع سنوات.

ويشمل بعض الأمثلة على المنتجات والأنشطة التي شاركتها المجموعة ما يلي: [9]

(أ) منصة معلومات النباتات التابعة لمنظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر الأبيض المتوسط - وهي منصة إلكترونية مفيدة للبلدان لنشر المواد التي يمكن للمنظمات القطرية لوقاية النباتات استخدامها؛

(ب) وإنشاء نموذج مماثل للنموذج الذي وضعته منظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر الأبيض المتوسط بشأن حفار الرماد الزمردى. وبما أن ذلك يعتبر إحدى المشاكل التي حُدّدت في الإقليم (والموضّحة على الموقع الشبكي لمنظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر الأبيض المتوسط)، فإن النموذج الذي يمكن للمنظمات القطرية لوقاية النباتات أن تعدّله لكي يكون مناسباً للتواصل مع جمهورها هو منتج بسيط يمكن إعداده ويمكن للبلدان إعادة استخدامه بسهولة؛

(ج) وعقد منتدى يمكن فيه للبلدان التي نظمت حملات اليوم الدولي للصحة النباتية أن تشارك تجاربها بسرعة لتشجيع البلدان الأخرى وتقديم أفكار للبدء بحملاتها المتعلقة باليوم الدولي للصحة النباتية أو تحسينها.

وبالنظر إلى جميع هذه النقاط، عقدت أمانة الاتفاقية الدولية مزيداً من المناقشات الداخلية، وبالتالي توصي بنقاط العمل التالية: [10]

[11] إجراء استقصاء لتقييم احتياجات التواصل بين المنظمات القطرية لوقاية النباتات. وسيركز الاستقصاء على ما يلي: (1) المعلومات التي تتواصل بها المنظمات القطرية لوقاية النباتات حالياً وما تحتاج إليه لتحسين التواصل بينها؛ (2) ومواد أو أدوات التواصل التي يتعين إعدادها بحيث يمكن للمنظمات القطرية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وأصحاب المصلحة استخدامها؛ (3) والقنوات الأنسب التي يمكن من خلالها نشر هذه المعلومات بأكثر قدر من الفعالية. وفي حال موافقة مكتب الهيئة على هذه التوصية، ستمضي الأمانة قدماً في إجراء الاستقصاء في الفترة من الأسبوع الثالث إلى الأسبوع الرابع من ديسمبر/كانون الأول 2024. ويمكن الرجوع إلى نموذج الاستقصاء في المرفق 1.

[12] بلورة فهم أفضل لكيفية اختلاف الهياكل والعمليات والأنشطة والمنتجات (أو غيابها) في مجال الاتصالات لدى المنظمات القطرية لوقاية النباتات. وبعد تحليل نتائج الاستقصاء، ستعقد الأمانة اجتماعًا تشاوريًا مع المنظمات القطرية لوقاية النباتات في كل إقليم (بمشاركة طوعية من خلال دعوة من الاتفاقية الدولية لإبداء الاهتمام). وتهدف هذه الاجتماعات إلى استخلاص الرؤى التي لا يمكن للاستقصاء وحده استخلاصها، مثل الآراء المتعلقة برغبة المنظمات القطرية لوقاية النباتات في تحسين تواصلها، ولكن قيود الهياكل الحالية أو التمويل تحول دون ذلك. وستكون نتائج هذه الاجتماعات مكتملة لنتائج الاستقصاء وستشكّل أساسًا أكثر صلابة لوضع تصور عملي يدعم المنظمات القطرية لوقاية النباتات في التواصل بشكل أفضل، وهو أحد أهداف إنشاء شبكات الاتصالات الإقليمية. وستوجّه هذه الاجتماعات أيضًا الأمانة بشأن نطاق وطبيعة هذه الشبكات، مع مراعاة الأطر والأنشطة الحالية، والفجوات، والتحديات، والفرص. كما سيشير عقد اجتماعات المنظمات القطرية لوقاية النباتات كخطوة أولى إلى أنّ إقامة اتصالات ثنائية الاتجاه (سواء من خلال شبكات الاتصالات أو في شكل آخر) ينبغي أن يكون تشاركيًا، مما يتيح للمنظمات القطرية لوقاية النباتات تحديد فجوات التواصل، وفي نهاية المطاف، قيادة تخطيط أفضل ما يناسبها وتنفيذه.

[13] وخلال اجتماع مكتب الهيئة الذي عُقد في 12 ديسمبر/كانون الأول 2024، وافق المكتب على المضي قدمًا في إجراء الاستقصاء وعقد الاجتماعات التشاورية في يناير/كانون الثاني 2025. وبناءً على التعقيبات والنواتج المستخلصة من الاستقصاء والاجتماعات التشاورية، ستقترح الأمانة الخطوات التالية في اجتماع مكتب الهيئة في مارس/آذار 2025.

[14] وترد في المرفق 2 مسودة المبادئ واختصاصات المجموعة التوجيهية تسهيلًا للرجوع إليهما.

## التوصيات

[15] إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوّة إلى القيام بما يلي:

(1) الإحاطة علمًا بالمعلومات المحدّثة وملخص نتائج الاستقصاء والاجتماعات التشاورية.

## المرفق 1: استقصاء: تقييم احتياجات التواصل والمعلومات لدى المنظمات القطرية لوقاية النباتات

المنظمة

البلد

اللقب/ المسمى الوظيفي

البريد الإلكتروني

1- ما هي الجماهير والجهات صاحبة المصلحة الأساسية والثانوية وغير المباشرة المستهدفة؟ يرجى وضع علامة على كل خيار بما يناسب.

غير مباشرة	ثانوية	أساسية	
			وزارة البيئة/الزراعة/التجارة
			البرلمان
			صانعو السياسات ومنتخذي القرارات
			المزارعون والمنتجون
			جمعيات الصناعة والأعمال التجارية الزراعية
			منتجات ومصدرو النباتات ومنتجاتها
			شركات الشحن والنقل البحري
			خدمات البريد
			مقدمو خدمات التجارة الإلكترونية
			الأوساط الأكاديمية/المؤسسات البحثية
			المنظمات الدولية
			أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والأجهزة الفرعية ومنظمة الأغذية والزراعة
			المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات
			الجهات المانحة
			أجهزة وطنية أخرى (يرجى تحديدها)
			الجمهور العام
			وسائل الإعلام
			جهات أخرى (يرجى تحديدها)

2- ما هي أنشطة التواصل والدعوة التي نفذتها منظماتكم القطرية لوقاية النباتات في مجال الصحة النباتية خلال السنتين الماضيتين أو السنوات الثلاث الماضية؟ يرجى اختيار كل ما ينطبق.

اجتماع وزاري رفيع المستوى

حلقات عمل، ندوات إلكترونية، مؤتمرات

الاحتفال باليوم الدولي للصحة النباتية  
حملة عامة حول الآفات الخاضعة للوائح  
جلسة إعلامية / مؤتمر صحفي  
عيادة صحة نباتية  
معارض  
حملات عبر الإنترنت/ وسائل التواصل الاجتماعي  
أنشطة أخرى (يرجى تحديدها)

3- ما هي منتجات التواصل والدعوة حول الصحة النباتية التي أنتجتها منظماتكم القطرية لوقاية النباتات خلال السنتين الماضيتين أو السنوات الثلاث الماضية؟ يرجى اختيار كل ما ينطبق.

نشرة إخبارية/نشرة دورية  
بطاقات/منشورات/مقاطع فيديو قصيرة عبر وسائل التواصل الاجتماعي  
ملصق/لافتة  
كتيب/منشور تعريفية/صحيفة وقائع  
موقع إلكتروني و/أو محتوى شبكي  
مطبوعات  
أصول رقمية/ لوحة Trello  
مواد ترويجية (مثل الحقائق والأفلام والأكواب وغيرها)  
مقاطع فيديو  
منتجات أخرى (يرجى تحديدها)

4- ما هي معلومات الصحة النباتية التي تقومون حاليًا بتوصيلها إلى جمهوركم وأصحاب المصلحة؟ يرجى اختيار كل ما ينطبق.

تنبيهات متعلقة بالآفات  
حالة الآفات  
تقرير عن الآفات  
تحليل مخاطر الآفات  
مراقبة الآفات  
قائمة الآفات الخاضعة للوائح  
معلومات عن آفات معينة  
قائمة بنقاط دخول الآفات  
تنقيح لوائح الصحة النباتية/  
المكافحة الرسمية الجارية في البلد  
متطلبات وقيود ومحظورات الصحة النباتية

المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية  
 تحديد الآفات وبرتوكولات التشخيص  
 معالجات الصحة النباتية  
 المكافحة البيولوجية  
 أدوار وواجبات المنظمة القطرية لوقاية النباتات والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات  
 تغير المناخ والآفات النباتية  
 مخاطر التجارة الإلكترونية على الصحة النباتية  
 حلّ إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية/الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية للاتفاقية الدولية لوقاية  
 النباتات  
 معلومات أخرى (يرجى تحديدها)

5- ما هي المعلومات الواردة أدناه التي ترغبون في توصيلها بشكل أفضل إلى جمهوركم وأصحاب المصلحة؟ يرجى ترتيبها بالنقر على الأسهم (1 - أولوية قصوى) وتحديد الجمهور المستهدف (مثل: المصدرون، المزارعون، الجمهور العام، موظفو الجمارك، وسائل الإعلام، وما إلى ذلك. أو الرجوع إلى القائمة في السؤال رقم 1).

الموضوع	الجمهور/الجهات صاحبة المصلحة المستهدفة
تنبيهات متعلقة بالآفات حالة الآفات تقرير عن الآفات تحليل مخاطر الآفات مراقبة الآفات قائمة الآفات الخاضعة للوائح معلومات عن آفات معينة قائمة بنقاط دخول الآفات تنقيح لوائح الصحة النباتية/ المكافحة الرسمية الجارية في البلد متطلبات وقيود ومحظورات الصحة النباتية المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية تحديد الآفات وبرتوكولات التشخيص معالجات الصحة النباتية المكافحة البيولوجية أدوار وواجبات المنظمة القطرية لوقاية النباتات والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات تغير المناخ والآفات النباتية مخاطر التجارة الإلكترونية على الصحة النباتية	

	حلّ إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية/ الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات معلومات أخرى (يرجى تحديدها)
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

6- ما هي الوسيلة أو الأداة الأنسب للتواصل بشأن مواضيعكم ذات الأولوية العليا؟ يرجى ترتيب الخيارات التالية بالنقر على الأسهم (1 - أولوية عليا):

- نشرة إخبارية/نشرة دورية
- دراسات حالة/قصص نجاح
- موقع إلكتروني
- ملصق/لافتة
- كتيب/منشور تعريفى/صحيفة وقائع
- رسوم البيانية
- بطاقات/منشورات/مقاطع فيديو قصيرة عبر وسائل التواصل الاجتماعي
- أصول رقمية/لوحة Trello
- مقاطع فيديو
- وسائل الإعلام (وسائل الإعلام المتخصصة أو الرئيسية أو العامة)
- وسائل أخرى (يرجى تحديدها)

7- هل لدى منظمتم القطرية لوقاية النباتات وحدة اتصالات أو موظفو اتصالات/وظيفة مخصصة للاتصالات؟

- نعم
- إذا كانت الإجابة نعم، يرجى التوضيح بإيجاز:
- لا

8- ما الاحتياجات التدريبية/دورات بناء القدرات في مجال الاتصالات التي تحتاجها منظمتم القطرية لوقاية النباتات؟ يرجى اختيار ما ينطبق.

- تخطيط الاتصالات
- الحمالات (مثل اليوم الدولي للصحة النباتية)
- استراتيجية لوسائل التواصل الاجتماعي
- التدريب على التعامل مع وسائل الإعلام
- إعداد المطبوعات
- تنظيم الفعاليات
- كتابة الأخبار والمدونات والبيانات الصحفية
- كتابة التقارير

تطوير المواد المرئية، مثل الرسوم البيانية  
التصوير الفوتوغرافي و/أو تنسيق الصور  
كتابة السيناريو وإنتاج مقاطع الفيديو  
المدونات الصوتية والبث الإذاعي أو التلفزيوني  
تقييم أثر التواصل

- 9- ما هي منتجات المنظمات القطرية الأخرى لوقاية النباتات/المنظمات الأخرى أو أنشطتها في مجال التواصل التي وجدتم أنها مفيدة أو أعجبتكم، مثل دراسات الحالة، والملصقات، والحملات عبر وسائل التواصل الاجتماعي، وحملة اليوم الدولي للصحة النباتية، وما إلى ذلك؟ يرجى تقديم الروابط إن أمكن.
- 10- يرجى الإشارة إلى أي من الأمثلة المذكورة أعلاه التي تود منظماتكم القطرية لوقاية النباتات تنفيذها (إن وجدت).
- 11- هل تقومون برصد أو تقييم أثر أنشطة أو منتجات التواصل الخاصة بكم؟
- نعم - إذا كانت الإجابة نعم، يرجى وصف المنهجية والنتائج العامة بإيجاز.  
لا

وإذا كنتم ترغبون في مشاركة المزيد من المعلومات أو لديكم أي أسئلة، يرجى توجيه رسالة بالبريد الإلكتروني بالكتابة إلى:

[mutya.frio@fao.org](mailto:mutya.frio@fao.org) و [ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org)

## المرفق 2- شبكات الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات واختصاصات المجموعة التوجيهية

### الأهداف

ستعمل شبكات الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كمنصة رسمية ومنظمة لتحقيق ما يلي:

- (1) توسيع نطاق الاتصالات في مجال الصحة النباتية وتعزيز أثرها؛
- (2) وتيسير تبادل المعلومات والمعارف، والتعاون والتنسيق، وتنمية قدرات العاملين في مجال الاتصالات للترويج للصحة النباتية داخل مجتمع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛
- (3) وتعزيز التواصل بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والمنظمات القطرية لوقاية النباتات داخل المناطق التي تمثلها، وبين المنظمات الإقليمية وأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، والمنظمات الإقليمية الأخرى، والمكاتب الإقليمية والوطنية لمنظمة الأغذية والزراعة، والمنظمات المعنية.

### الهيكل والحوكمة

ستتولى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات إدارة وتنسيق شبكات الاتصالات الإقليمية مركزياً فضلاً عن توفير الدعم الفني لإنشائها وصيانتها، مع مشورة المجموعة التوجيهية لشبكة الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (التي سيتم إنشاؤها) وتوجيهاتها.

وسيجري إنشاء سبع شبكات إقليمية تمثل كل إقليم، بما في ذلك آسيا، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية، وأوروبا وآسيا الوسطى، وجنوب غرب المحيط الهادئ، والشرق الأدنى وشمال أفريقيا، ومنطقة البحر الكاريبي. وستتولى قيادة كل شبكة المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات في ذلك الإقليم، وستتألف من أعضاء يمثلون المنظمات القطرية لوقاية النباتات في الإقليم، وستتولى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات تنسيقها مركزياً.

ومن المتوخى أن تيسر آلية الحوكمة تبادل المعلومات المتعلقة بمختلف الفعاليات والحملات ومواد الاتصالات وأنشطتها، فضلاً عن الفرص والتحديات والحلول المتعلقة بالاتصالات داخل كل إقليم. كما ستوفر أيضاً منصة لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للبقاء على اطلاع على فرص التعاون المحتمل أو تقديم الدعم لحملات الاتصالات الخاصة بكل إقليم.

ومن المتوقع أن تقوم كل شبكة اتصالات إقليمية بما يلي:

- (1) تعيين جهة اتصال معنية بالاتصالات في مجال الصحة النباتية.
- (2) وتنظيم اجتماعات منتظمة على فترات تحددها المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات تبعاً لاحتياجاتها.
- (3) ووضع وتنفيذ خطة عمل سنوية للاتصالات على أساس الاحتياجات والفرص المتاحة في الإقليم.
- (4) وملء الصفحات الإلكترونية المتعلقة بالاتصالات الخاصة بكل منها على البوابة الدولية للصحة النباتية عن طريق تقديم محتوى إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (يفي بمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ومنظمة الأغذية والزراعة والخطوط التوجيهية بشأن النشر على شبكة الإنترنت)؛
- (5) والتواصل مع أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بشأن الفرص أو المسائل المتعلقة بالاتصالات.

## المجموعة التوجيهية

ستنشئ أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات مجموعة توجيهية تكون مهمتها تقديم المشورة وتوجيهات بشأن كيفية إنشاء هذه الشبكات وصيانتها. وستقوم المجموعة التوجيهية، التي ستجتمع بشكل افتراضي كل شهرين، بوضع وتنفيذ خطة عمل سنوية بالتعاون مع أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لضمان استمرار نشاط الشبكات. وستقوم أيضاً بإعداد وتنفيذ مبادرات التواصل التي تؤدي إلى بناء قدرات الشبكات في مجال التواصل بشأن الصحة النباتية. وللحصول على معلومات عن العضوية، وعملية الاختيار، والمهام، وغيرها من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى الاختصاصات الموضحة في المرفق 2 بهذه الوثيقة.

## العضوية

ستكون العضوية في الشبكات الإقليمية طوعية ومفتوحة لجميع الممارسين في مجال التواصل في كل إقليم، بما في ذلك أولئك الذين يشاركون في الدعوة والعمل مع الشركاء وأولئك الذين يؤدون وظائف التواصل في المنظمات القطرية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والمكاتب الإقليمية والوطنية لمنظمة الأغذية والزراعة وشركاء الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والمنظمات الأخرى المعنية. وستدعم أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كل شبكة في إرسال الدعوات إلى الأعضاء وكذلك إدارة قاعدة بيانات الأعضاء وتحديثها في كل إقليم.

## إدارة المعلومات والمعارف

ستنشئ أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات صفحة رئيسية مخصصة لشبكة الاتصالات الإقليمية على الموقع الإلكتروني للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات أو البوابة الدولية للصحة النباتية وستتولى إدارتها وصيانتها. وسيجري إنشاء صفحة فرعية لكل شبكة إقليمية، ستكون بمثابة منصة مركزية للاتصالات المتعلقة بالصحة النباتية في ذلك الإقليم. وستُنشر المعلومات التالية على كل صفحة فرعية إقليمية:

- (1) مواد الحملات، والأصول الرقمية، والمطبوعات المتعلقة بالتواصل بشأن الصحة النباتية التي يمكن استخدامها في أنشطة الترويج المشتركة.
- (2) وجدول فعاليات التواصل والدعوة ذات الصلة، مثل الدورات التدريبية والمؤتمرات وحلقات العمل والندوات الإلكترونية (يمكن ربطها بالموقع الشبكي للفعاليات الخارجية، إن وجدت).
- (3) وفرص التدريب والتوظيف (يمكن ربطها بالموقع الإلكتروني الخارجي)؛
- (4) وعنوان البريد الإلكتروني لجهة الاتصال الرسمية المعنية بالاتصالات في مجال الصحة النباتية لدى الشبكة كجهة اتصال؛

وستدعى كل شبكة إقليمية إلى إعداد محتوى وتحديثه على الصفحات الفرعية الخاصة بها، على أن يقدم إلى الأمانة لنشره (بشرط الوفاء بمعايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ومنظمة الأغذية والزراعة وخطوطهما التوجيهية بشأن النشر على شبكة الإنترنت).

وستكون كل صفحة فرعية متاحة باللغتين الإنكليزية وباللغة الرسمية للإقليم (الإسبانية أو الروسية أو الصينية أو العربية أو الفرنسية) لتشجيع المشاركة وتبادل المعلومات بين المنظمات القطرية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات.

وعند إنشاء الصفحات الفرعية، سيراعى عدم تكرار المنصات القائمة، مثل [الموقع الإلكتروني لمعلومات الصحة النباتية الخاص بمنظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر الأبيض المتوسط](#)، الذي يمكن ربطه بصفحة البوابة الدولية للصحة النباتية.

### الأنشطة الرئيسية المحتملة

اليوم الدولي للصحة النباتية 2025 - إشراك المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والمنظمات القطرية لوقاية النباتات والمكاتب الإقليمية والوطنية لمنظمة الأغذية والزراعة في التخطيط المبكر والترويج؛ والتعرّف على خطط المنظمات القطرية لوقاية النباتات واستكشاف فرص التعاون مع أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

أنشطة بناء القدرات - تنظيم ندوات إلكترونية حول مواضيع متنوعة على مدار العام (2024-2025)، بما في ذلك ما يلي:

- (1) إعداد حملات رقمية على مدار العام حول الصحة النباتية، مثل الحملة التي أطلقتها الهيئة الأوروبية لسلامة الأغذية تحت شعار "#الصحة\_النباتية\_من\_أجل\_الحياة" (#planthealth4life) وحملة "لا تخاطر بذلك" (Don't Risk It) وغيرهما.
- (2) وإشراك وسائل الإعلام الوطنية والمحلية في مواضيع وقاية النباتات والصحة النباتية - مع إمكانية استضافة متحدثين متخصصين من مكتب إقليمي أو لامركزي لمنظمة الأغذية والزراعة أو من المنظمات القطرية أو الإقليمية لوقاية النباتات.
- (3) وعرض أفضل الممارسات في مجالي الدعوة والتوعية؛ وإعداد مواد فعالة للدعوة تستهدف صناعات السياسات.
- (4) وقياس مدى وصول الاتصالات وأثرها.

## اختصاصات المجموعة التوجيهية لشبكة الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

### معلومات أساسية

في عام 2023، اعتمدت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) في دورتها السابعة عشرة استراتيجية الاتصالات الخاصة بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2023-2030. ووافقت الهيئة في دورتها السابعة عشرة أيضاً على اقتراح أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بإنشاء جماعة ممارسين في مجال الاتصالات، لتوفير منصة تفاعلية ثنائية الاتجاه للتواصل بين المنظمات القطرية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وشركاء الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والمكاتب الإقليمية والوطنية لمنظمة الأغذية والزراعة، بالإضافة إلى المنظمات المعنية وأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وبعد إجراء مشاورات مع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات خلال الفترة من يوليو/تموز إلى أغسطس/آب 2023، ومناقشات داخلية ضمن أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في نوفمبر/تشرين الثاني 2023، قرّرت الأمانة أن أفضل طريقة لتيسير عملية التواصل في الاتجاهين هي من خلال شبكات الاتصالات الإقليمية، التي يمكن أن تعالج مسائل التواصل وفرصه على المستوى الإقليمي بدلاً من المستوى العالمي مع الأطراف المتعاقدة كما كان متوخى في البداية لمجتمع الممارسين.

وفي أبريل/نيسان 2024، وافقت الهيئة في دورتها الثامنة عشرة على اقتراح أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بإنشاء شبكات الاتصالات الإقليمية والمجموعة التوجيهية ذات الصلة.

### الغرض

ستعمل المجموعة التوجيهية لشبكات الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كجهاز استشاري لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بهدف إنشاء شبكات الاتصالات الإقليمية السبع وصيانتها.

### العضوية

ستتألف المجموعة التوجيهية، كحد أقصى، من 11 عضواً من ذوي المهارات والخبرات ذات الصلة في مجال الاتصالات بالإضافة إلى إلمامهم بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وبالنشطة ذات الصلة بمجتمع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وسيكون التوازن بين الجنسين والتمثيل الجغرافي، بعد تشاور مكتب الهيئة مع أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والنظر في المهارات والخبرات المطلوبة، شرطاً في اختيار الأعضاء وتعيينهم.

وسيشمل الأعضاء:

- (1) سبعة (7) ممثلين (واحد من كل إقليم)
- (2) عضو مكتب الهيئة
- (3) عضو المشاورة التقنية للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات
- (4) ما يصل إلى عضوين (2) من شركاء الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات أو مجموعات المصالح

## المهام

في ما يلي المهام الرئيسية للمجموعة التوجيهية:

- (1) تقديم توجيهات والمشورة بشأن إنشاء الشبكات وصيانتها من خلال تبادل أفضل الممارسات أو الدروس المستفادة من المبادرات المماثلة، بما في ذلك تحديد الاعتبارات الرئيسية أو العوائق والتحديات المحتملة، والتوصية بالحلول المناسبة.
- (2) وتقديم توجيهات والمشورة بشأن إنشاء منصة تبادل المعرفة على البوابة الدولية للصحة النباتية وصيانتها، مع ضمان استخدامها بأكثر الطرق كفاءة وتأثيراً لتحقيق المنفعة الجماعية لجميع المنظمات القطرية لوقاية النباتات في كل شبكة إقليمية.
- (3) ووضع إجراءات وعمليات لضمان بقاء الشبكات الإقليمية نشطة وفعّالة، بما في ذلك تقديم توصيات لمعالجة المسائل المحتملة.
- (4) واقتراح أنشطة بناء القدرات بشأن الاتصالات والدعوة لأعضاء الشبكة الإقليمية؛ ووضع مجموعة من أدوات التواصل بشأن الصحة النباتية؛ وأفضل الممارسات في مجالي الدعوة والتوعية لصناع السياسات؛ والتفاعل مع وسائل الإعلام من خلال عرض قصص توضيحية لزيادة وعي الجمهور بالصحة النباتية.
- (5) ووضع إجراءات وعمليات توضّح كيفية التي يمكن بها الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والشبكات الإقليمية والمنظمات القطرية لوقاية النباتات التخطيط لحملات الأيام الدولية للصحة النباتية على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية.
- (6) وإعداد معلومات محدّثة عن التقدم المحرز في خطة العمل السنوية الخاصة بها لعرضها في دورات الهيئة، والاجتماعات السنوية لمكتب الهيئة، والمجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي، والمشاورات التقنية للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، وحلقات العمل الإقليمية التابعة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، واجتماعات الاتصالات الإقليمية لمنظمة الأغذية والزراعة.
- (7) وتحديد الموارد اللازمة لإنشاء شبكات الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وصيانتها، والتماس هذه الموارد والمساعدة في تعبئتها.
- (8) والقيام بالمهام الأخرى ذات الصلة بحسب الاقتضاء.

## العملية

وافقت الهيئة في دورتها الثامنة عشرة (2024) على إنشاء مجموعة التوجيهية لشبكات الاتصالات الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. **Error! Bookmark not defined.** وستقوم أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بنشر دعوة لتقديم الترشيحات على البوابة الدولية للصحة النباتية، بحيث تتمكن الأطراف المتعاقدة والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات من ترشيح ممثليها ليصبحوا أعضاء في المجموعة التوجيهية. وسيستعرض فريق الإدارة التابع لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات الترشيحات وسيقوم باختيار أعضاء المجموعة، مع ضمان التوازن بين الجنسين والتوازن الجغرافي، وتقديم الترشيحات إلى مكتب الهيئة للمصادقة عليها.

## التمويل

ستُعقد اجتماعات المجموعة التوجيهية بشكل افتراضي، ولكن في حال الاتفاق على عقد اجتماعات أو حلقات عمل حضورياً، ستكون المنظمة التي يعمل لديها الشخص المشارك في اجتماعات الاتفاقية الدولية مسؤولة عن تمويل تكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي لهذا الشخص لحضور الاجتماعات أو حلقات العمل التي تعقد حضورياً. وإذا تعذر على صاحب العمل تخصيص موارد مالية كافية، يُشجّع المشاركون أولاً على طلب المساعدة من مصادر خارجية غير أمانة الاتفاقية الدولية. وعندما لا تتكفل الجهود المبذولة للحصول على المساعدة بالنجاح، يمكن توجيه طلبات الحصول على المساعدة (أي تكاليف السفر والإقامة) إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. غير أن أي دعم سيكون مرهوناً بتوافر الموارد. وستنظر أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في تقديم المساعدة المالية للمشاركين وفقاً لمعايير التمويل التي تطبقها الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. ويمكن الاطلاع على التفاصيل الكاملة حول هذه المعايير على الموقع الإلكتروني للبوابة الدولية للصحة النباتية.

<https://www.ippc.int/ar/publications/criteria-used-prioritizing-participants-receive-travel->

[\(assistance-attend-meetings/](#)

## المدة

ستبدأ المجموعة التوجيهية عملها فور مصادقة مكتب الهيئة على أعضائها، وستستمر ولايتها حتى انعقاد الدورة العشرين للهيئة (2026)، وذلك لضمان قيامها بمهامها بشكل فعال، رهنًا بأي قرارات لاحقة محتملة يصدرها مكتب الهيئة بخصوص تمديد ولايتها.